


Сенс. 14357. Est. A-15813
p.d.

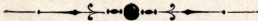
УСТАВЪ

Каркусскаго Общества взаимнаго вспомо-
женія при пожарныхъ случаяхъ.



Starksi walla

tulekahju õnnetuse korraldel wastastiku
aitamise seltsi põhjuskiri.



Типографія Ф. Фельдта въ Феллинѣ.

1892 г.

УСТАВЪ

Каргуськаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ оуслугахъ.

Дозволено Цензурою. Держать, 23 Октября 1892 г.

Тарту Ülikooli Raamatukogu

Est.A

Tartu Ülikooli
Raamatukogu

34180

На подлинномъ написано:

Утверждаю 6 Сентября 1892 года.

Подписаль: Управляющій Министерствомъ
Внутреннихъ Дѣлъ Плеве.

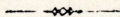
Вѣрно Вице-Директоръ Ю. Рыбалтовскій.

УСТАВЪ

Каркускаго

(Лифляндской губерніи)

Общества Взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ.



I. Цѣль Общества.

§ 1.

Каркусское общество взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ имѣтъ цѣлью оказывать своимъ членамъ пособія строительными матеріаламъ и деньгами при постигшихъ ихъ пожарныхъ случаяхъ.

Примѣчаніе: Общество не выдастъ вознагражденія за сгорѣвшія бани и кузницы.

II. Составъ общества, права и обязанности членовъ онаго.

§ 2.

Членами общества могутъ быть только хозяево Каркусской волости.

Algus päralise peale on kirjutatud:

Rinnitan 6. Septembril 1892

Alakirjutas: Sisemiste Asjade Ministeriumi
Walitseja Plewe.

Õige: Wiitse-Direktor J. Rybaltowski.

Põhjus kiri.

Karksi (Viivi tubermangu) walla

tulekahju õnnetuse kordadel wastastiku
aitamise selts.

I. Seltsi eesmärk.

§ 1.

Karksi tulekahju õnnetuse kordadel wastastiku aitamise
seltsi eesmärk on oma seltsi liikmetele tulekahju õnnetuse kor-
dadel ehituse materjali ja raha abi anda.

Täheendus: Selts ei anna põlenud saunade ja sepikodade
eest mitte abi.

II. Seltsi liikmed, liikmete õigused ja kohused.

§ 2.

Seltsi liikmeteks wõiwad ainult Karksi walla peremehed
heitä.

§ 3.

При вступленіи въ общество, каждый членъ представляетъ въ Правленіе общества опись своихъ построекъ, съ показаніемъ наименованія и назначенія каждой изъ нихъ и вмѣстѣ съ тѣмъ заявляетъ, желаетъ ли онъ получить въ случаѣ пожара вознагражденіе отъ общества однимъ только строевымъ матеріаломъ, или же и деньгами. Сообразно съ симъ члены общества дѣлятся на два разряда; члены I-го разряда имѣющіе право на полученіе одного строеваго матеріала и II-го разряда, получающіе, сверхъ строеваго матеріала, и денежное пособіе.

Примѣчаніе. Осмотръ и оцѣнка построекъ, принадлежащихъ лицамъ, желающихъ вступить въ число членовъ общества, производятся Правленіемъ общества.

§ 4.

Строевой матеріалъ на возобнавленіе сгоревшихъ построекъ выдается обществомъ по слѣдующему разчету:

- 1) за жилой домъ: 80 бревенъ, 80 шестовъ, и 250 пудовъ соломы;
- 2) за хлѣвъ: съ конышнею, столько же, сколько и за жилой домъ;
- 3) За овинъ: 250 деревъ, 200 шестовъ и 400 пудовъ соломы и
- 4) за кладавую: 100 бревенъ, 60 шестовъ и 150 пудовъ соломы.

Примѣчаніе 1. Каждое бревно должно имѣть длину въ 4 сажени и 2 фута и толщину не менѣе

§ 3.

Seltsi liikmeks astudes peab iga liige seltsi Gestiisuse kätte oma hoonete nimekirja sisse andma, iga hoone nime ja otstarbet üles andes ja ka seda, kas tema soovib tulekahju õnnetuse korral ainult ehituse materjali abi ehk ka ühtlasi raha abi. Selle järele saavad seltsi liikmed kahte liiki jaotatud; I. klassi liikmetel on õigus ainult ehituse materjalist osa saada aga II. klassi liikmed saavad peale ehituse materjali ka veel raha abi.

Täheendus: Seltsi Gestiisus waatab ja takseerib nende hooned üle, kes seltsi liikmeteks soovivad astuda.

§ 4.

Ehituse materjali annab selts põlenud hoone uuendamiseks järgmise rehnungi järele:

- 1) Elumaja eest: 80 palki, 80 latti ja 250 puuda hõlgi.
- 2) Rauda eest talliga niisama palju kui elumaja eest.
- 3) Nehe eest: 250 puud, 200 latti ja 400 puuda hõlgi ja:
- 4) Mida eest: 100 palki, 60 latti ja 150 puuda hõlgi.

Täheendus 1. Iga palk peab 4 jülda 2 jalga pikk ja 6 tolli ladwast jäme olema, latid ei tohi 4-jast jüllast lühemad olla.

6 дюмовъ въ верхнемъ отрубѣ; каждый же щестъ долженъ имѣть длину не менѣе 4 саже.

Примѣчаніе 2. Если конюшня и хлевъ имѣютъ отдѣльныя крыши, то, при истребленіи пожаромъ одного изъ сихъ строеній вознагражденіе выдается въ половинномъ размѣрѣ, противъ установленнаго въ п. 2 § 5.

§ 5.

Въ случаѣ если бы отъ пожара уцѣлѣла часть зданія, то уцѣлѣвшій строевой матеріалъ (бревно, щесты, солома, доски, кирпичи и проч.) исключаются изъ общаго количества строеваго матеріала, на который имѣлъ бы право погаревшій согласно расчету, указанному въ § 4.

§ 6.

Денежное пособіе членамъ 2 разряда выдается въ размѣрѣ $\frac{2}{3}$ оцѣночной стоимости сгорѣвшаго строенія, за вычетомъ стоимости строеваго матеріала отпущаемаго согласно §§ 4 и 5.

Примѣчаніе 1. Стоимость строеваго матеріала опредѣляется по слѣдующему расчету: 1 руб. за каждое бревно, 10 коп. за каждый щестъ и 20 коп. за пудъ соломы.

Примѣчаніе 2. Въ случаѣ не полнаго истребленія пожаромъ строенія уцѣлѣвшій строевой матеріалъ (бревна, щесты, солома, кирпичи, доски и проч.) оцѣнивается особы и исчисленная сумма вычитается изъ общей стои-

Täheendus 2. Kui tall ja laut ühest lahus on siis antakse, kui üks neist tule läbi ära saab hävitatud, ainult pool osa punkt 2 § 4 määratud abist.

§ 5.

Kui juhtub, et põlenud hoonest üks osa terveks on jäänud, siis saab terveks jäänud ehituse materjal (palgid, lauad, hõled, telliskivid, latid j. m.) sellest summast mille saamiseks õnnetuse saajal § 4 juhatud rehnungi järel õigus on, maha arvatud.

§ 6.

Maha abi antakse seltsi liikmetel $\frac{2}{3}$ osa takseeritud ära põlenud maja hinnast peale seda kui §§ 4 ja 5 põhjusel antava materjali väärtus maha arwatakse.

Täheendus 1. Ehituse materjali hind arwatakse järgmise rehnungi järele: iga palgi eest 1 rbl., iga lati eest 10 kop. ja hõle puuda eest 20 kop.

Täheendus 2. Kui hoone tulest mitte terveks ära hävitatud ei saa, siis saab terveks jäänud materjal (palgid, latid, hõled, telliskivid, lauad j. m.) iseäralikult takseeritud ja wälja tulnud summa üleüldisest summast, mida õnnetuse kandja saama

мости строеваго матеріала, на который имѣль бы право погоревшій. Оцѣнка производится представителями отъ каждаго изъ тѣхъ пожарныхъ участковъ на которые дѣлится Каргусская волость; при чемъ въ ней могутъ принимать участіе, если пожелаютъ, и представители мѣстнаго Волостнаго Правленія.

§ 7.

Въ случаѣ постигшаго кого-либо изъ членовъ общества пожарнаго бѣдствія каждый изъ остальныхъ участниковъ общества, владѣющій постройкою такого же рода, какъ сгорѣвшая, обязанъ представить на возобновленіе послѣдней извѣстное количество бревенъ, шестовъ, кровельной соломы, кирпичей, досокъ и проч. опредѣленныхъ въ примѣчаніи 1 къ § 4 устава размѣровъ. Такъ, если сгорѣло жилое строеніе, то нужный на постройку этого рода матеріалъ представляется равномерно всѣми членами общества владѣющими жилыми домами; если сгорѣлъ овинъ, то всѣ члены имѣющіе овины, участвуютъ равномерно въ доставленіи требуемаго матеріала на возобновленіе сгорѣвшаго овина. Если же погорѣлецъ членъ 2 разряда (§ 3), то остальные члены этого разряда, владѣющіе постройкою одного рода съ горѣвшею, обязаны, сверхъ матеріала, внести, по раскладкѣ и прочитающеся съ нихъ денежное пособіе пострадавшему (§ 6).

§ 8.

Строевой матеріалъ на возобновленіе постройки

oleks pidanud, maha arvatud. Takseerimist tei-
metavad eestseisuse liikmed igast ühest neist jaus-
fondadest millesse Karkji wald jautatakse; millest,
kui soowivad, ka kehase wallawalitjuse liikmed osa
wõta wõiwad.

§ 7.

Kui kellegil seltji liigetest tulekahju õnnetus juhtub, siis
peawad teised seltji liikmed, kes sedasama seltji hooned tule-
kasjasse üles wõtta on lasknud, kui õnnetuse saajagi, § 4=ma
1=ses tähenduses määratud kindla osa materjali, palgid, latid,
katusse hõled, telliskiwid, lauad j. m. selle uuendamiseks
andma. See on, kui elumaja ära põles siis annawad selle
ehituse tarwis tarwiliku materjali ühe taja kõif need seltji
liikmed kellel elumajad on; kui rehi ärapõles, siis annawad
kõif seltji liikmed kellel rehed on, ärapõlenud rehe uuendamiseks
ühe taja materjali. On aga õnnetuse saaja 2. klassi liige
(§ 3), siis peawad teised selle klassi liikmed, kellel sedasama
sugu hooned on nagu ärapõlenudgi oli, peale ehituse materjali
nende kääst jautuse järele saadawa summa raha õnnetuse saa-
jale maksma (§ 6).

§ 8.

Ehituse materjal peab maja uuendamise tarwis õnnetuse

погорѣвшаго члена долженъ быть доставленъ прочими участниками общества къ мѣсту пожара въ теченіи мѣсяца, а денежный взносъ, въ тотъ же срокъ, производится въ кассу общества, подъ квитанцію Правленія онаго.

§ 9.

Членамъ общества, оставшимся послѣ пожара безъ пріюта, общество обязано дать временное помѣщеніе, впредь до возобновленія погорѣльцемъ его жилища, но, во всякомъ случаѣ, не болѣе какъ на три мѣсяца.

§ 10.

Въ случаѣ подозрѣнія, что пожаръ произошелъ отъ поджога со стороны самого владѣльца сгоревшаго имущества, общество не выдаетъ ему пособія, впредь до выясненія дѣла установленнымъ въ законѣ порядкомъ.

§ 11.

Члены общества, подчиняясь общимъ пожарнымъ правиламъ, должны имѣть на готовѣ крюки, ведра и пр. для тушенія пожаровъ, равно принимать и личное участіе въ тушеніи пожара.

§ 12.

Общество даетъ своимъ членамъ особую инструкцію, согласованную съ дѣйствующими постановленіями относительно осторожнаго обращенія съ огнемъ. Каждый членъ общества въ правѣ заявить Правленію объ отступленіи того или другаго члена отъ означенной

saajale teiste seltsi liikete poolest ühe kuu aja jooksul õnnetuse paiga peale toimetatud saama, aga raha summa sellel sama aja jooksul seltsi kassasse, seltsi walitjuse kwitungi vastu sisse maksetama.

§ 9.

Seltsi liikmetele, kes peale tulekahju peawarjuta jäiwad, peab selts ajuti kuni õnnetuse saaja elumaja uuendamiseni korteri andma, aga ei milgi teel pikema aja peale kui kolmeks kuuks.

§ 10.

Kui arwata on, et tulekahju hoone omaniku enese süütaamise läbi on tõusnud, siis ei anna selts temale abi mitte enne kätte, kuni asi kohtu poelt seaduslikult läbi on katsitud.

§ 11.

Seltsi liikmed seisawad üleüldiste tulekahju seaduste all ja peawad poomsakid, pangid j. m. tulekustutamiseks walmis pidama, ja ühtlasi peawad ka ise tulekustutamisest osa wõtma.

§ 12.

Selts annab oma liiketele tulega ümberkäimise kohta iseäraliku juhatusse, mis tegewate seaduste põhjusel kokku seatud on. Igal seltsi liikmel on õigus seltsi eestseisujale üles anda kui keski liikmetest sellest juhatussest üle astub; — kui seltsi eestseisus asja järele uurimise läbi leiab, et see ülesandmine

инструкціи, при чемъ, если такого рода заявленіе подтвердится произведеннымъ Правленіемъ общества дознаніемъ, то виновному дѣлается со стороны Правленія надлежащее указаніе. При неоднократномъ же нарушеніи инструкціи виновный, по постановленію общаго собранія членовъ общества, можетъ быть навсегда удаленъ изъ общества.

III. Управление дѣлами общества.

§ 13.

Дѣлами общества управляютъ: а) Правленіе и б) Общія собранія.

А. Правленіе.

§ 14.

Правленіе общества состоитъ изъ 12 членовъ, избираемыхъ общимъ собраніемъ участниковъ изъ своей среды, считая по 3 члена на каждой изъ 4 пожарныхъ участковъ Каркуской волости, срокомъ на 3 года и выбывающихъ ежегодно по четыре, въ первой годъ существованія общества по очереди, опредѣляемой жребіемъ, а послѣдствіи по старшинству вступленія въ должность. Въ число означенныхъ членовъ Правленія могутъ быть избираемы и представители отъ Волостнаго Правленія; при чемъ, если окажется избраннымъ Волостной Старшина, то ему предоставляется предсѣдательствованіе въ Правленіи; въ случаѣ же отказа его отъ принятія на себя этой обязанности, общее собраніе

õige on, siis antakse süüdlasele eesiseisuse poelt kohaline juhatus. Kui süüdlane mitu korda vastu juhatust teinud, siis võib tema seltsi otsuse järele jäädawalt seltsist wälja heidetud saada.

III. Seltsi asjade ajamine.

§ 13.

Seltsi asju toimetab: a Seltsi eesiseisus ja b Üleüldine seltsi liigete kogu.

A. Eesiseisus.

§ 14.

Seltsi eesiseisus on 12 liikmest kokku pantud, kes üleüldise seltsi poelt oma keskest nõnda et kolm igast 4-st Karsti walla jaoskonnast kolme aasta peale walitud saawad ja iga aasta 4 liiget ametist ära astuwad, seltsi harkatuse aastal saab kord liijuga määratud, aga pärast wanatuse järele ametisse saamisest. Eesiseisuse liikmeteks wõiwad ka wallawalitsuse liikmed walitud saada, aga kui wallawanem walitud saab, siis en temal õigus eesistuja ametid pidada; kui tema seda kohut oma peale ei wõta, siis walib seltsi üleüldine kogu eesiseisuse liikmete seast eesistuja.

участниковъ избираетъ Предсѣдателя въ Правленіе изъ числа членовъ онаго.

§ 15.

Дѣла въ Правленіи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ присутствующихъ членовъ; при равенствѣ голосовъ принимается то мнѣніе, съ которыми согласенъ Предсѣдатель. Рѣшенія большинства вносятся въ протоколъ и сообщаются всѣмъ членамъ общества способомъ, какой будетъ признанъ наиболѣе удобнымъ.

§ 16.

На обязанности Правленія, главнымъ образомъ, лежитъ:

- а) пріемъ членовъ къ обществу;
- б) опредѣленіе количества слѣдующаго съ каждаго члена общества матеріала и денежнаго пособія въ пользу погорѣльцевъ;
- в) наблюденіе за своевременнымъ взносами членами причитающихся съ нихъ въ пользу погорѣльцевъ матеріаловъ и денегъ;
- г) надзоръ за осторожнымъ обращеніемъ съ огнемъ и соблюденіемъ членами пожарныхъ правилъ, а также инструкціи по этому предмету общаго собранія и
- д) представленіе общему собранію годовыхъ отчетомъ о дѣйствіяхъ общества, а также предположеній объ измѣненіи или дополненіи сего устава.

Примѣчаніе. Упомянутая въ п. г. сего § инструк-

§ 15.

Eestseisus otsustab asju kokku tulnud liikmete healde enamuse läbi: kui healed pooleks lähavad, siis jääb see pool otsuseks kuhu eesistuja oma heale andis. Suurema osa otsus kirjutatakse protokollis ja antakse sellel teel, mida kõige paremaks arvatakse, kõigile seltsi liiketele teada.

§ 16.

Seltsi eestseisuse peakohtused on:

- a) Liikmete seltsi vastu võtmine;
- b) Määramine kui palju keski seltsi liige materjali ja raha abi õnnetuse saajale peab andma.
- d) järele vaatamine, et iga üks seltsi liige õnnetuse saaja heaks omal ajal materjali ja raha abi ära maksab.
- e) järele vaatamine, et tulega ettevaatlikult ümberkäiakse ja seltsi liikmed tulekahju kohta puuduvald seadusi tähele panevad, nõndasama ka üleüldse seltsi juhatust ja
- g) Seltsile tema tegewusest aasta aruande ettepanek nõndasama ka põhjuskirja muutmise ehk täiendamise kohta arvamiste etteandmine.

Täheendus. Sellesama punkt e nimetatud seltsi juhatus

ція общаго собранія подлежить утверденію
Губернскаго Начальства.

§ 17.

Члены Правленія, сверхъ необходимыхъ прогонныхъ и другихъ расходовъ по обществу, не получаютъ за свои труды никакого особаго вознагражденія.

§ 18.

При правленіи состоитъ письмоводитель, получающій жалованье по условію съ Правленіемъ.

Б. Общія собранія.

§ 19.

Обыкновенное общее собраніе членовъ бываетъ по окончаніи года, чрезвычайныя по мѣрѣ подобности. Въ обыкновенныхъ собраніяхъ разсматриваются годовые отчеты Правленія, книги и документы кассы и производятся выборы членовъ Правленія. Сверхъ сего какъ въ обыкновенныхъ, какъ и въ чрезвычайныхъ общихъ собраніяхъ происходятъ совѣщанія о мѣрахъ, превышающихъ власть Правленія, и разсматриваются предложенія послѣдняго объ измѣненіи или дополненіи сего устава.

§ 20.

Для дѣйствительности общаго собранія необходимо присутствіе не менѣе $1/2$ всѣхъ членовъ общества. Если же требуемаго числа членовъ въ общее собраніе не явится, то назначается, для обсужденія вопросовъ, подлежащихъ разсмотренію въ несостоящемся собраніи, не

peab Rubermangu Ülemate peelt finnitatud olema.

§ 17.

Eestseisuse liikmed ei saa peale sõidu raha ja kulude, mida neil õige hädaliste seltsi talituste peale tingimata tarwis, mingisugust iseäraliku tasumist.

§ 18.

Selts peab kirjatoimetaja, kellele eestseisusega tehtud kauba järele palka maksetakse.

B. Üleüldine kogu.

§ 19.

Korrapäraline üleüldine seltsi liigete koosolek saab peale aasta lõpu kokku kutsutud, aga ajutine — tarwilikul korral. Korrapäralistel koosolekutel waadatakse eestseisuse aasta aruanded, kassa raamatud ja tofumendid läbi, ning walitakse uued eestseisuse liikmed. Peale selle peetakse nõnda hästi korrapäralistel kui ka ajutistel üleüldsetel koosolekutel nõuu nende asjade üle, mis eestseisuse nõumusest üle käiwad ja waadatakse eestseisuse ettepanekud seltsi põhjuskirja muutmise ja täendamise läbi.

§ 20.

Seltsi koosolek on siis täielik, kui koosolekule mitte vähem kui $1/2$ osa seltsi liikmetest kokku on tulnud. Kui tarwilik osa liikmeid mitte kokku ei ilmu, siis nimetatakse, küsimiste otsustamiseks mis poolele jäänud koosolekul otsustatud pidivad saama, mitte warem kui 5 päewa järele uus koosolek, kes otsustab

ранге, впрочемъ, пяти дней новое собраніе, которое приступаетъ къ занятіямъ, въ какомъ бы числѣ ни собралось на этотъ разъ члены, о чемъ всѣ участники общества поставляются въ извѣстность при объявленіи имъ о предстоящемъ собраніи.

§ 21.

Вопросы объ измѣненіи, или дополненіи устава обсуждаются общимъ собраніемъ, въ составѣ $\frac{2}{3}$ всѣхъ членовъ общества, и вносятся на утвержденіе Правительства установленнымъ порядкомъ. Въ такомъ же составѣ общихъ собраній обсуждаются вопросы о закрытіи общества и исключеніи членовъ изъ онаго.

§ 22.

Всѣ дѣла въ общемъ собраніи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ наличныхъ членовъ, за исключеніемъ вопросовъ объ исключеніи членовъ, измѣненіи устава и закрытіи общества, для рѣшенія которыхъ необходимо большинство $\frac{2}{3}$ голосовъ наличныхъ участниковъ общаго собранія. Постановленія общихъ собраній обязательны какъ для присутствующихъ, какъ и для отсутствующихъ членовъ.

§ 23.

О времени и мѣстѣ общихъ собраній, равно какъ и предметахъ подлежащихъ обсужденію въ нихъ, Правленіе заблаговременно извѣщаетъ членовъ общества и подлежащую полицейскую власть. Въ общемъ собраніи могутъ быть обсуждаемы только тѣ вопросы, которые значатся

selle peale vaatamata kui palju liikmeid kokku tulnud, — sellest antakse kõigile esalistele nende kokku kutsumise ajal teada.

§ 21.

Seltsi põhjuskirja muutmise ehk täiendamise kohta otsuse andmise aegs peab kõige vähemalt $\frac{2}{3}$ osa seltsi liikmetest koos olema ja see otsus peab olema tehtud korra järele Walitsusele kinnitamiseks ette. Nõudajama peab ka otsuste andmise aegs seltsi lõpetamisest ja liikmete seltsist välja heitmisest nõudama palju liikmeid koos olema.

§ 22.

Üleüldisel seltsi koosolekul otsustakse kokku tulnud liikmete liht healte enamuse läbi, maha arvatud liikmete seltsist välja heitmine, põhjuskirja muutmine ja seltsi lõpetamine; — et need viimased otsused maksivad oleksivad, on vähemalt kaks kolmandiku koosolewate liikmete healtest waja. Seltsi otsused on nõnda hästi koos olnud liikmetele kui ka ära olejatele kohujeks (see on peawad täitma).

§ 23.

Seltsi kokku tuleku aja, koha ja otsuse ala tulewate asjade üle annab seltsi eestseisus aegsaste seltsi liikmetele ja kohase politseile teadust. Üleüldisel seltsi koosolekul wõiwad ainult need asjad kõne ja otsuse alla wõetud saada, mis kokku kutsumise kirjades nimetatud ja mis otsekohe seltsi tegevusesse puutuwad.

въ приглашеніи на собраніе и при томъ имѣють непосредственное отношеніе къ дѣятельности общества.

§ 24.

Одобренный общимъ собраніемъ годовой отчетъ общества печатается въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ и представляется Лифляндскому Губернатору, на русскомъ языкѣ, въ двухъ экземплярахъ, для свѣдѣнія его и Хозяйственнаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, куда доставляются тѣмъ же порядкомъ пять экземпляровъ сего устава, въ случаѣ отпечатанія онаго на русскомъ языкѣ.

§ 25.

Общему собранію членовъ общества предоставляется устанавливать, независимо отъ указанныхъ въ § 6 устава сборовъ, денежные взносы въ пользу общества, на содержаніе письмоводителя при Правленіи, на канцелярскіе расходы онаго, а въ случаѣ надобности и на приобрѣтеніе пожарныхъ инструментовъ для общества и другія, клоняющіяся къ предохраненію отъ пожара цѣли. Взносы эти распределяются между членами общества, пропорціонально количеству вознагражденія, причитающагося каждому изъ членовъ, въ случаѣ постигшаго его постройки пожара.

§ 26.

Возникающія между членами общества и Правленіемъ недоразуменія рѣшаются общимъ собраніемъ участниковъ общества.

§ 24.

Üleüldise koosoleku peelt heaks arvatud seltsi aasta aruanne trükitakse Liiwimaa Rubermangu tseitungis ära ja saadetakse 2 eksemplaris wene keeles Liiwimaa Rubernövi härrale läbi waatamiseks ja Sisemise Asjade Ministeriumi Majapidamise Depardemangule saatmiseks, sinna saadetakse sellesama korra järele wiis eksemplari põhjustkirjast, kui teda wene keeles trükitakse.

§ 25.

Üleüldine seltsi koosolek wõib peale § 6 nimetatud maksude raha maksu seltsi heaks määrata, Gestiisuse kirjatoimetaja ülespidamiseks ja kantselei kulude tarwis ning kui tarwis tule tõrjumise instrumentide ja muude tule wastu kaitse nõude seltsile muretssemiseks. Need raha maksud jautatakse seltsi liikmete peale protsentide järele saadawa abi saamist mööda.

§ 26.

Seltsi liikmete ja Gestiisuse wahel tõusnud nägelused otsustab üleüldine seltsi liikmete koosolek.

IV. Закрытие Общества.

§ 27.

О закрытіи общества печатается въ «Правительственномъ Вѣстникѣ» и доводится до свѣдѣнія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ посредство Лифляндскаго Губернатора, а наличныя суммы общества употребляются, согласно приговору общаго собранія членовъ, одобренному Губернскимъ Начальствомъ.

§ 28.

Дѣйствія общества могутъ быть прекращены и по распоряженію Губернатора, въ силу предоставленнаго ему по закону (ст. 547 т. II. Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд., изд. 1876 г.) права закрывать общества при обнаруженіи въ нихъ чего либо противнаго государственному порядку, общественной безопасности и нравственности; при чемъ Губернаторъ имѣетъ право закрыть общество всегда, когда признаетъ это нужнымъ, по дошедшимъ до него свѣдѣніямъ о безпорядкахъ, или нарушеніяхъ устава.



IV. Seltsi lõpetamine.

§ 27.

Seltsi lõpetamisest kuulutatakse walitsuse teadaandjas ja antakse Liivimaa Kubernöri härra läbi Sisemise Asjade Minis-
teriumile teada, aga ehk kasjas olew raha tarwitatakse
üleüldise seltsi koosseleku otjuse järele, mida Kubernör kinnitab.

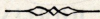
§ 28.

Peale seaduse (ст. 547 т. II. Св. Зак. Общ. Губ.
Учрежд. изд. 1876 г.) läbi Kubernöridel antud õiguse, üle-
üldisi koos käimisi ära keelata, kui nendes midagi riigi korra,
rahwa rahu ja kombelise elu wastast asja ette tuleb, wõib
Kubernör igal ajal seltsi kinni panna, kui ta seda tema juure
jõudnud teaduste järele, forratuste ehk põhjuskirja üleastumiste
pärast tarwis arwab olewat.



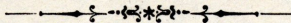
Инструкція

Каркусскаго общества взаимнаго вспоможенія при
пожарныхъ случаяхъ.



Zuhatus

Karksi walla tulekahju õnnetuse korradel wastastiku
aitamise seltsile.



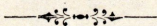
Типографія Ф. Фельдта въ Феллинь.

1892 г.

ИНСТРУКЦІЯ

К а р к у с с к а г о

ОБЩТВА ВЗАИМНАГО ВСПОМОЖЕНІЯ ПРИ ПОЖАРНЫХЪ ЛУЧАЯХЪ.



I. О постройкѣ новыхъ зданій и объ указаніи мѣста ихъ расположенія.

§ 1. Каждый членъ общества, предполагающій возвести постройку, извѣщаетъ о томъ правленіе, которое указываетъ мѣсто для постройки.

§ 2. Для предотвращенія огульныхъ пожаровъ, слѣдуетъ постройки обсаживать скорорастущими деревьями и размѣщать отдѣльныя строенія въ возможно болѣшемъ разстояніи другъ отъ друга, а именно: жилия строенія, хлѣвъ и конюшни не ближе 20 сажень, — овины, кузницу и баню не ближе 50 сажень отъ другихъ строеній.

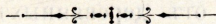
Примѣчаніе. Овины, кузницы и бани должны быть, по возможности, построены, отъ прочихъ строеній, въ сторонѣ, противоположной господствующимъ, въ мѣстности, вѣтрамъ.

§ 3. Правленіе общества наблюдаетъ за тѣмъ, чтобы въ существующихъ уже строеніяхъ, отстоящихъ

Karksi walla

tulekahju õnnetuse kordadel wastastiku aitamise seltsi

Inhatus.



I. Nute majade ehitamisest ja kohast kuhu neid ehitatakse.

§ 1. Iga seltsi liige, kes uut hoonet tahab ehitada, annab sellest seltsi eestseisjusele teada ja seltsi walitsus näitab temale ehitamise tarwis koha.

§ 2. Et tulekahju õnnetuse kerral mitte kõik hooned tulest ära ei saaks häwitatud, on heonete ümber tarwis ruttu kaswawaid puid istutada ja üksikud hooned üksteisest wõimalikult kaugemale ehitada, elumaja, laut ja tall mitte lähemale kui 20 sülda, rehi, sepikoda ja saun mitte lähemale kui 50 sülda üksteisest.

Lähendus. Mehed, sepikojad ja saunad piawad, kui wõimalik, kõigest heonetest kõrwale ehitatud saama ja elumajast alla tuule.

§ 3. Seltsi eestseisus piab selle järele waatama, et heonete juures, mis enne seisawad ja üksteisest mitte § 2 nime

одно отъ другихъ въ разстояніи, менѣе опредѣленнаго § 2, не были болѣе производимы капитальныя исправленія, какъ напримѣръ устройство новыхъ потолковъ, крышъ, пристроекъ и т. п. Не воспрещается производство въ нихъ мелкихъ починокъ оконъ, дверей и т. п.

§ 4. Печи въ задніяхъ слѣдуетъ дѣлать съ кирпичными трубами, выводя оныя сверхъ крыши на одинъ аршинъ.

§ 5. Печи слѣдуетъ класть не въ тѣсныхъ мѣстахъ и при томъ отъ земли или отъ каменнаго основанія, и окладывать отъ деревянныхъ стѣнъ кирпичемъ или оставлять около печи пустое мѣсто.

§ 6. Потолки въ жилыхъ покояхъ и сѣняхъ должны быть устроены плотные, съ насыпью толстаго слоя песку.

II. О предосторожностяхъ отъ пожаровъ.

§ 7. Въ усадьбахъ, которыя отъ рѣкъ, каналовъ и прудовъ отстоятъ не близко, имѣть по возможности колодези устроенные такъ, чтобы удобно было пользоваться изъ нихъ водою во время пожара.

§ 8. На чердакахъ домовъ и другихъ мѣстахъ имѣть чаны съ водою.

§ 9. Домохозяевамъ вмѣняется въ обязанность наблюдать, чтобы всѣ домовыя трубы въ нихъ домахъ были бы вычищены по крайней мѣрѣ однажды въ мѣсяць, чтобы жилые покои топились въ обыкновенные часы, а не по ночамъ и чтобы всѣ мѣста, въ которыхъ днемъ былъ разводимъ огонь, были осмотрены вечеромъ, при чемъ найденный еще огонь слѣдуетъ загасить водою.

tatud kauguses ei seisa, mitte parandusi ette ei võeta, mis rahalist kulu tarvitavad nagu uute lagete, katuste j. n. e. panek. Wähemate asjade parandamine nagu aknate, uste j. n. e. ei ole mitte keelatud.

§ 4. Hoonete ahjudel piawad telliskivi korstnad peal olema. Korstnate otsad piawad üks arshin katusest väljas olema ja kas maa ehk kivi põhja peale ehitatud saama, puu seinade ja ahjude wahel on kas kiwidega täita ehk ruum tühjaks jätta.

§ 5. Ahjud piawad ruumika koha ja kas maa ehk kivi põhja peale ehitatud saama, puu seinade ja ahjude wahel on kas kiwidega täita ehk ruum tühjaks jätta.

§ 6. Elumajade ja wööruste lagetele piab pakis kord liiva peale pantud olema.

II. Tulekahju õnnetuste eest hoidmistest.

§ 7. Niisugusetel taludel kellel jögesid, kanala ehk tiiksid mitte lähedal ei ole, piawad kaewud wõimalikult nõnda tehtud olema, et sealt tulekahju õnnetuse korral wett tarwitada wõib.

§ 8. Majade pöönikutel ja muu kohtade peal piawad wee tõrred weega olema.

§ 9. Maja peremeeste kohus on selle järele waadata, et kõik majade korstnad kõige vähemalt üks kord kuus puhastatud saawad, et elumaja harilikul kella ajal kütakse, aga mitte röse ja et kõik kohad, kuhu päewa tuli tehtud, õhtu läbi saawad waadatud ning kus tule weel näha on, weega ära kustutada.

§ 10. Во время топленія овиновъ, хозяевамъ или ихъ работникамъ быть при овинахъ неотлучно и, на всякій случай, имѣть въ готовности въ кадкахъ воду.

§ 11. Воспрещается употреблять быстро воспламеняющееся топливо какъ то: сухія сучья, листья, хвой и т. п. Жилыя комнаты, въ особенности во время пировъ, не должны быть разукрашиваемы бумагою, остроужинами и т. п.

§ 12. Вещества, подверженныя скорому воспаленію, какъ то порохъ, сѣра, смола, спички, сѣно, солома, рогожи, пенька, ленъ и т. п. не должны быть хранимы на печахъ, или близъ оныхъ, на чердакахъ и въ другихъ мѣстахъ, гдѣ оныя могутъ подвергнуться опасности отъ огня. Хлѣба въ скирды близъ овиновъ не складывать.

§ 13. Запрещается ходить съ зажженною лучиною или свѣчею безъ фонаря на чердаки, въ конюшни, въ кладовыя, во погреба и другія домашнія строенія. Если потребуется сходить на чердакъ или другое домашнее строеніе съ огнемъ, то держать оный въ фонаряхъ, которые для такого употребленія имѣть по возможности жестяные со стекломъ, но не бумажные.

§ 14. Въ мѣстахъ склада легко воспламеняющихся веществъ и при производствѣ хозяйственныхъ работъ надъ легко воспламеняющимся веществами, напр. при молотьбѣ хлѣба и т. п. воспрещается курить табакъ и зажигать огонь, который въ случаѣ надобности слѣдуетъ принести извнѣ въ закрытыхъ фонаряхъ. Въ близи такихъ мѣсть и вообще построекъ дозволяется курить только изъ закрытой трубки.

§ 15. Хозяинъ обязанъ наблюдать за тѣмъ, чтобы во всѣхъ его помѣщеніяхъ обращались осторожно съ

§ 10. Rehe kütmise ajal piavad kas peremehed ehk nende töölised ilma väljaminemata rehe juures olema ja iga juhtumise tarwis piab weşi aamiga walmis olema.

§ 11. Rutu leekitsjema hakkawa kütte, nagu kuira offjade, lehtede, okade j. n. e. tarwitamine on keelatud. Elumajade ehitamine, ijeäranis pidude ajal, paberi, hөөwle laastudega j. n. e. on keelatud.

§ 12. Rutu tulewõtwait olusid nagu püüsirohtu, weewelt, waiku, törwa, tuletikka, heinu, õlgi, ragoõfit, kanepit, linu j. m. ei tohi ahju peal ega ahju ligidal, pöönikul ega muial kohtade peal hoida, kus neile tuli külge wõib hakata. Wilja rõukusid ei tohi mitte rehe ligidale teha.

§ 13. Püru tulega ehk küinla tulega ilma latreta pööningul, tallis, aidas, keldris ja muis kodustes hoonetes käimine on keelatud. Kui tulega tarwis pööningule ehk muu koduste hoonetesse minna on, siis peab selleks latreid tarwitama. Soowitawad on plekk (kard) latred klaas ruutudega, aga mitte paberist.

§ 14. Kergeste tulewõtwa asjade hoiu paigas ja kergeste tulewõtivate põllu produktide töötamise nagu rehepeksemise j. n. e. juures, on tubaka suitsetamine ja tikuga tule tõmbamine keelatud. Kui tuld tarwis peaks olema, siis peab seda kindise latrega sinna wiidama. Miişuguste kohtade ja üleüldse hoonete ligi lubatakse ainult kinnist piipu suitsutada.

§ 15. Peremees peab selle eest hoolt kandma ja selle järele waatama, et kõigis tema ruumides tulega ettewaatlikult

огнемъ; онъ долженъ особенно зорко слѣдить за молотѣтними, престарѣлымо и слабоумными.

§ 16. Каждый членъ общества долженъ имѣть на готовѣ ведра и желѣзный багоръ, удобный для сломки горящихъ построекъ. Къ мѣсту пожара, отстоящему не болѣе трехъ верстѣ должны сѣшнить все лица, способныя къ тушенію пожара, съ упомянутыми баграми и другими годными къ тушенію пожара приспособленіями.

§ 17. Члены Правленія, каждый къ своему участку, осматриваютъ, не менѣе раза въ четверти года, все трубы и печи, при чемъ указываютъ, чтобы испорченныя были починены, а ветхіе передѣланы, назначая на то срокъ отъ 3 до 10 дней. Въ случаѣ неисполненія сдѣланнаго указанія, членъ Правленія докладываетъ о томъ общему собранію членовъ Правленія, которое, если найдетъ домохозяина виновнымъ, вправѣ взыскаъ съ него денежный въ пользу кассы общества штрафъ до 5 руб. или начать судебное его преслѣдованіе.

Примѣчаніе. Членъ общества, о замѣченномъ имъ неисполненіи сей инструкціи заявляетъ мѣстному участковому члену Правленія.

§ 18. О причинахъ каждаго пожарнаго случая, Правленіе производитъ на мѣстѣ изслѣдованіе, въ самый день пожара или въ слѣдующій за нимъ день, съ составленіемъ объ оказавшемся протокола и, если окажется, что пожаръ произошелъ отъ небрежности или же умышлено, то возбуждаетъ противъ виновнаго судебное преслѣдованіе.

ümberkäiafse, iseäranis terawaste peab tema alaealiste ja wanadusest nõtrade järele waatama.

§ 16. Igal tulekassa seltsi liikmel peab pang ja raud pomsak olema, millega põlewaid majasid hää lõhfuda. Tulekahju paika piawad, kui see mitte üle 3 wersta kaugel ei ole, kõik inimesed, kes tuld kustutada wõiwad, nimetatud pomsakitega ja muu tulekustutamise abinõudega ruttama.

§ 17. Seltsi eestseisuse liikmed piawad igauks omas jaoskonnas, mitte wähem kui üksford weerand aastas, kõik forstnad ja abjud läbi waatama, rifutuid käskima parandada ja kõlbmatuid ümber teha, selleks antakse kolmest kuni 10 päewani aega. Kui käsk täriminiks täidetud ei saa, siis annab seltsi eestseisuse liige sellest seltsi eestseisuse liikmete terwe kogule teadust, kes kui ta peremehe süidlaste leiab olewat, tema käest kuni 5 rublani trahwi seltsi kassa heaks sisse riijuda ehk teda kohtu kätte anda wõib.

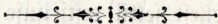
Tähendus: Seltsi liige annab sellest kui tema märkab, et see juhatus täitmata jäetakse, kohase eestseisuse liikmele teadust.

§ 18. Iga tulekahju õnnetuse korral peab seltsi eestseisus koha peal sellel samal ehk kõisel päewal tule hakatuse põhjust järele uurima ja sellest protokollsi tegema ning kui awalikuks tõuseb, et tuli hooletuse läbi on tulnud ehk meelega sünnitud, siis wõtab süidlast kohtuliku uurimise ala.

III. О доставленіи на мѣсто строеваго матеріала.

§ 19. Члены общества, недоставившіе въ срокъ причитающихся съ нихъ въ пользу погорѣльца, по опредѣленію Правленія, строеваго матеріала и денежнаго взноса, подвергаются денежному, въ пользу кассы, штрафу въ 2 руб., а при неисполненіи вторичнаго приглашенія въ 4 руб.

§ 20. За количество и доброкачественность строеваго матеріала отвѣтствуетъ Правленіе.



III. Ehituse materjali loha peale wiimiseft.

§ 19. Seltfi liikmed, kes mitte säetud tärminiks nende käest kahju kandja heaks saadawat materjali ja raha ära ei maksa, maksawad raha trahwi kassa heaks kaks rubla ja kui nemad tõise kordse kutse täitmata jätawad, 4 rubla.

§ 20. Materjali summa ja häduse eest wastutab seltfi eestseisus.

